

Úřední věstník

Evropské unie

C 356



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 60

21. října 2017

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2017/C 356/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8175 – Exertis/Hammer) ⁽¹⁾	1
2017/C 356/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8415 – Ennoconn/S&T) ⁽¹⁾	1
2017/C 356/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8453 – Nestlé/BPW) ⁽¹⁾	2
2017/C 356/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8623 – Borealis/OTPP/SSE/Maple) ⁽¹⁾	2
2017/C 356/05	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8646 – Platinum/Pattonair) ⁽¹⁾	3

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2017/C 356/06	Směnné kurzy vůči euru	4
---------------	------------------------------	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2017/C 356/07	Seznam příslušných vnitrostátních orgánů podle článku 21 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 258/2012	5
---------------	---	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2017/C 356/08	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8676 – Hellman & Friedman/Nets A/S) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	20
2017/C 356/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8615 – AXA/Unibail-Rodamco/Paunsdorf Center) ⁽¹⁾	22
2017/C 356/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8621 – Apollo Management LP/Aegon Ireland plc) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	23

Opravy

2017/C 356/11	Oprava oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu nových a protektorovaných pneumatik pro autobusy nebo nákladní automobily pocházejících z Čínské lidové republiky (Úř. věst. C 264 ze dne 11.8.2017)	24
2017/C 356/12	Oprava oznámení Komise týkajícího se platných antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky do Unie: změna názvu jedné společnosti podléhající sazbě antidumpingového cla pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku (Úř. věst. C 204 ze dne 28.6.2017)	24

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8175 – Exertis/Hammer)****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/01)

Dne 19. prosince 2016 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32016M8175. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8415 – Ennoconn/S&T)****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/02)

Dne 12. května 2017 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32017M8415. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8453 – Nestlé/BPW)****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/03)

Dne 13. října 2017 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32017M8453. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8623 – Borealis/OTPP/SSE/Maple)****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/04)

Dne 17. října 2017 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32017M8623. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8646 – Platinum/Pattonair)****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/05)

Dne 16. října 2017 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32017M8646. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

20. října 2017

(2017/C 356/06)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1818	CAD	kanadský dolar	1,4765
JPY	japonský jen	133,75	HKD	hongkongský dolar	9,2216
DKK	dánská koruna	7,4438	NZD	novozélandský dolar	1,6885
GBP	britská libra	0,89623	SGD	singapurský dolar	1,6054
SEK	švédská koruna	9,6445	KRW	jihokorejský won	1 336,07
CHF	švýcarský frank	1,1597	ZAR	jihoafrický rand	16,1719
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	7,8217
NOK	norská koruna	9,4145	HRK	chorvatská kuna	7,5065
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 966,12
CZK	česká koruna	25,690	MYR	malajsijský ringgit	4,9931
HUF	maďarský forint	308,13	PHP	filipínské peso	60,865
PLN	polský zlotý	4,2363	RUB	ruský rubl	67,8679
RON	rumunský lei	4,5971	THB	thajský baht	39,188
TRY	turecká lira	4,3289	BRL	brazilský real	3,7519
AUD	australský dolar	1,5055	MXN	mexické peso	22,3278
			INR	indická rupie	76,8288

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Seznam příslušných vnitrostátních orgánů podle článku 21 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 258/2012

(2017/C 356/07)

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Rakousko	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (Spolkové ministerstvo pro vědu, výzkum a hospodářství) Stubenring 1 1011 Vienna Tel. +43 1711005391 Fax +43 1711008366	Ingrid Zehetner vedoucí oddělení C2/9 Správa zahraničního obchodu Vincenz Lerch zástupce vedoucí oddělení C2/9	ingrid.zehetner@bmwfw.gv.at post.c29@bmwfw.gv.at christian.rupp@bmwfw.gv.at vincenz.lerch@bmwfw.gv.at
Belgie	— Vlaamse Gewest (vlámský region) Departement internationaal Vlaanderen (Vlámské ministerstvo zahraničních věcí) Dienst Controle Strategische Goederen (Oddělení kontroly strategického zboží) Boudewijnlaan 30 1000 Brussel — Région wallonne (valonský region) Direction des licences d'armes (Ředitelství zbrojních povolení – správní posouzení a implementace) Service public de Wallonie (veřejná služba Valonska) Direction générale opérationnelle et de l'economie, de l'emploi et de la recherche Direction licences armes (Provozní generální ředitelství pro hospodářství, zaměstnanost a výzkum, ředitelství zbrojních licencí) Chaussée de Louvain 14 5000 Namur	Kontakt: Michael Peeters Tel. +32 25535792 Fax +32 25536037 E-mail: Tom Nijs Kontakt: Michel Moreels Tel. +32 81649751 Fax +32 81649760	csg@iv.vlaanderen.be Tom.nijs@vlaanderen.be licences.dgo6@spw.wallonie.be michel.moreels@spw.wallonie.be

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Service „contrôle licences, analyse politique étrangère, droits de l'homme“ (Oddělení pro kontrolu licencí, zahraničněpolitickou analýzu a lidská práva) (oznámení o zamítnutí, konzultace, posuzování kritérií společného postojů 2008/944/SZBP) Wallonie-Bruxelles International Place Saintelette 2 1080 Bruxelles — Service public régional de Bruxelles (veřejná služba bruselského regionu) Direction des Relations extérieures (Ředitelství pro vnější vztahy) Cellule licences (Oddělení licencí) Boulevard du Jardin Botanique 20 1035 Bruxelles	Kontakt: (Olivier Gillet) Tel. (+32 24218348) Kontakt: Alu Cataldo (+32 28003727)	o.gillet@wbi.be calu@sprb.brussels
Bulharsko	Články 7, 9, 11 Ústřední ředitelství veřejného pořádku Oddělení kontroly nebezpečných prostředků Článek 17 Celní správa – ústředí	Valentin Venkov Tel. +359 29828910 Fax +359 29835677 kos_ear@mvr.bg Damyam Dimov Ekaterina Kiryakova, Tel. +359 298594133 Fax +359 298594081	drdimov.19@mvr.bg Ekaterina.Kiryakova@customs.bg
Chorvatsko	Články 7, 9, 11 Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta (Ministerstvo hospodářství) Uprava za trgovinu i unutarnje tržište (Ředitelství pro obchod a vnitřní trh) Odjel za oružje i dozvole (Oddělení zbraní a licencí) Ulica grada Vukovara 78 HR-10000 Zagreb www.mingo.hr		darko.kihalic@mingo.hr

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Článek 17 Ministerstvo financí Celní správa Centrální úřad Alexandra von Humboldta 4 A HR-10000 Zagreb Tel. +385 16211482 Fax +385 16211011		ured-ravnatelj@carina.hr Ivana.Javor@carina.hr Dominik.Kozary@carina.hr Ljiljana.Lepotinec@carina.hr
Kypr	Články 7, 11 a 17 Odbor dovozních/vývozních licencí Obchodní služba Ministerstvo energetiky, obchodu, průmyslu a cestovního ruchu 6, Andrea Araouzou 1421 Nicosia Tel. +357 22 867100	Xenios Xenopoulos Tel. +357 22867100, +357 22867332 (přímá linka) Fax +357 22375120, +357 22375443 (přímá linka) Panos Evgeniou Tel. +357 22867100, +357 22867197 (přímá linka) Fax +357 22375120, +357 22375443 (přímá linka)	xxenopoulos@mcit.gov.cy pevgeniou@mcit.gov.cy
	Článek 9 a 17 Odbor vyšetřování a práv duševního vlastnictví Oddělení cel a spotřebních daní Ministerstvo financí Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou, Nicosia Poštovní adresa: Customs Headquarters, 1440 Nicosia Tel. +357 22601652	Mari Charalambous Kliriotou Tel. +357 22601652 Fax +357 22302018 Christos G. Christou Tel. +357 22601735 Fax +357 22302018	mcharalambous@customs.mof.gov.cy cchristou@customs.mof.gov.cy
Česká republika	Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32, 110 15 Praha 1 Tel. +420 224851111 Fax +420 224811089	Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32, 110 15 Praha 1	posta@mpo.cz; elis@mpo.cz

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
		Jan Bezemek, Licenční správa vedoucí oddělení nevojenských zbraní Tel. +420 224907635 Fax +420 224907678	bezemek@mpo.cz
Dánsko	Články 7, 9 a 11 Justitsministeriet (Ministerstvo spravedlnosti) Slotsholmsgade 10 1216 Copenhagen K Tel. +45 72268400 Fax +45 33933510 Článek 17 SKAT Indsats Told- og Afgifter (Dánská celní a daňová správa, Dohled nad dodržováním právních předpisů, cla a spotřební daně) Eksterne Relationer (Vnější vztahy) Sluseholmen 8 B 2450 Copenhagen SV Tel. +45 72221818	E-mail: Troes Sten Nielsen	jm@jm.dk tro@jm.dk myndighed@skat.dk
Estonsko	Články 7 a 11 Komise pro strategické zboží Tel. +372 6377192 Fax +372 6377199 www.vm.ee EV Välisministeerium Islandi väljak 1 15049 Tallinn Článek 9 Úřad policie a pohraniční stráž Tel. +372 6123000 Fax +372 6123009 www.politsei.ee EV Politsei ja Piirivalveamet Pärnu mnt 139 15060 Tallinn		stratkom@vm.ee ppa@politsei.ee

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Článek 17 Estonský daňový a celní úřad Tel. +372 6761200 Fax +372 6762709 www.emta.ee EV Maksu- ja Tolliamet Lõdtsa 8a 15176 Tallinn		emta@emta.ee
Finsko	Poliisihallitus, asehallinto (Úřad národní policie, oddělení palných zbraní) PL 50, FI-11101 Riihimäki (Adresa: Konepajankatu 2) Tel. +358 295480181 Fax +358 295411783		asehallinto@poliisi.fi
Francie	Direction générale des douanes et droits indirects (Generální ředitelství cel a nepřímých daní) Bureau E2 – Prohibitions et protection du consommateur (Úřad E2 – Zákazy a ochrana spotřebitele) 11, rue des Deux-Communes 93558 Montreuil Cedex Tel. +33 157534398 Fax +33 157534832 E-mail: dg-e2@douane.finances.gouv.fr Ministere des affaires etrangeres et du developpement international (Ministerstvo zahraničních věcí a mezinárodního rozvoje) Direction des Affaires stratégiques, de sécurité et du désarmement (Ředitelství strategických záležitostí, bezpečnosti a odzbrojování) Sous-direction du contrôle des armements et de l'OSCE (Sekce kontroly zbraní a OBSE) Pôle contrôle des exportations (Oddělení kontroly vývozu) 37 Quai d'Orsay 75700 Paris 07 SP cieemg.dgp-asd- dt@diplomatie.gouv.fr Tel. +33 143174433	Bureau E2 – Prohibitions et protection du consommateur (Úřad E2 – Zákazy a ochrana spotřebitele) 11, rue des Deux-Communes 93558 Montreuil Cedex Tel. +33 157534398 Fax +33 157534832 E-mail: Marine Gioan	dg-e2@douane.finances.gouv.fr marine.gioan@douane.finances.gouv.fr

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Německo	Článek 7, čl. 9 odst. 2, článek 11 Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle - BAFA (Spolkový úřad pro hospodářství a kontrolu vývozu) Frankfurter Strasse 29 - 35 65760 Eschborn Tel. +49 6196908-0 Fax +49 6196908-1800 Unit KM 5 Waffen-, Beschuss- und Sprengstoffrecht, Nationales Waffenregister (Legislativa týkající se zbraní, munice a výbušnin, vnitrostátní evidence palných zbraní) Bundesministerium des Innern (Spolkové ministerstvo vnitra) Alt-Moabit 140 10557 Berlin Tel. +49 3018681-10392 Fax +49 3018681-510392 Čl. 9 odst. 1 Generalzolldirektion – Direktion VI (Ústřední celní orgán – ředitelství VI) Krelingstrasse 50 90408 Nürnberg Tel. +49 911 376-0 Fax +49 911 3762270 Čl. 17 odst. 1–3, čl. 17 odst. 4, 1. alternativa: Generalzolldirektion – Direktion VI (Ústřední celní orgán – ředitelství VI, viz výše) Čl. 17 odst. 4, 2. alternativa: Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle – BAFA (Spolkový úřad pro hospodářství a kontrolu vývozu) (viz výše)	Sarah Ott Thomas Barowski	poststelle@bafa.bund.de Sarah.Ott@bafa.bund.de Thomas.Barowski@bafa.bund.de Andrea.Mueller@bmi.bund.de Barbara.Kluge@bmi.bund.de DVIA2.gzd@zoll.bund.de

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Řecko	Ministerstvo ochrany občanů a veřejného pořádku – Ředitelství bezpečnosti státu	paní Athina Tsitsigianni	dka_opla@police.gr
Maďarsko	Maďarský úřad obchodních licencí Orgán pro obranný průmysl a kontrolu vývozu E-mail: armstrade@mkeh.gov.hu Tel. +36 14585599 Budapest Németvölgyi út 37-39 1124	Maďarský úřad obchodních licencí Orgán pro obranný průmysl a kontrolu vývozu Tel. +36 14585599	armstrade@mkeh.gov.hu
	Články 7, 9 a 11 Maďarské policejní prezidium Budapest Teve utca 4-6 1139	Články 7, 9 a 11 Maďarské policejní prezidium Administrativní oddělení Tel. +36 14435620 Fax +36 14435514 Budapest Teve utca 4-6 1139 Budapest Pf.: 314/15 1903 Janos Ivanyi	igrend.orfk@ork.police.hu janos.ivanyi@bm.gov.hu
Irsko	Články 7, 9, 11 Export controls (Kontroly vývozu) Licencing Unit (Licenční úřad) Department of Jobs, Enterprise and Innovation (Ministerstvo práce, podnikání a inovací) 23 Kildare Street Dublin 2 Tel. +353 16312121 Fax +353 16312562 E-mail: exportcontrol@djei.ie	Export controls (Kontroly vývozu) Licencing Unit (Licenční úřad) Department of Jobs, Enterprise and Innovation (Ministerstvo práce, podnikání a inovací) 23 Kildare Street Dublin 2 Tel. +353 16312121 Fax +353 16312562 E-mail: David Martin:	exportcontrol@djei.ie david.martin@djei.ie

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Článek 17 Prohibitions and Restrictions Unit (Úřad zákazů a omezení), Corporate Affairs and Customs Division (Odbor podnikových záležitostí a cel), Revenue (Příjmy), Government Offices (Úřad vlády), St. Conlon's Road, Nenagh, Co. Tipperary, Tel. +353 6763353 E-mail: rcpr@revenue.ie		
Itálie	Článek 17 Agenzia delle Dogane e dei Monopoli Direzione Centrale Accertamenti e Controlli (Celní a antimonopolní agentura) Via M. Carucci 71 00143 Rome Tel. +39 0650246029 Fax +39 0650243266 Články 7, 9 a 11 Ministero dell'interno Dipartimento della Pubblica Sicurezza Ufficio per l'Amministrazione Generale Ufficio per gli Affari della Polizia Amministrativa e Sociale (Ministerstvo vnitra) Via Agostino De Pretis, 1 00184 Rome	Ministero degli Affari Esteri Autorità Nazionale Unità Autorizzazioni Materiali di Armamento (Ministerstvo zahraničních věcí) Piazzale della Farnesina 1 00135 Rome Tel. +39 0636913603 +39 0636913601 +39 0636914532 Fax +39 0636918815 Ministero dell'interno (Ministerstvo vnitra) Marcella Russo	uama.mae@cert.esteri.it; segreteria.uama@esteri.it marcella.russo@interno.it
Lotyšsko	Ministerstvo zahraničních věcí Lotyšské republiky K. Valdemara street 3 Riga LV-1395 Tel. +371 67016201 Fax +371 67828121 Web: http://www.mfa.gov.lv		mfa.cha@mfa.gov.lv

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Ministerstvo vnitra Lotyšské republiky Ciekurkalna 1.linija 1 korp.2, Riga LV-1026 Tel. +371 67219263 Fax +371 67829686 Web: http://www.iem.gov.lv		kanceleja@iem.gov.lv
	Státní služba Lotyšské republiky pro příjmy Národní celní úřad Talejas street 1 Riga LV-1978 Tel. +371 67120981 Web: http://www.vid.gov.lv	E-mail: Sindija Bērziņa Evija Paegle vedoucí úřadu pro záležitosti EU Oddělení modernizace cel Národní celní úřad Tel. +371 67120973 Mobilní telefon +371 25680423	MP.lietvediba@vid.gov.lv Sindija.Berzina@vid.gov.lv Evija.Paegle@vid.gov.lv
Litva	Články 7, 9, 11 Ministerstvo vnitra Oddělení policie Úřad národní policie – odbor licencí Tel. +370 52719767 Fax +370 52719976 Článek 17 Ministerstvo financí Oddělení cel A. Jakšto g. 1 LT-01105 Vilnius Tel. +370 52666111, +370 52666087		leidimai.pd@policija.lt audrius.ciupala@policija.lt muitine@cust.lt

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Lucembursko	Ministère de la Justice (Ministerstvo spravedlnosti) Direction des affaires pénales (Ředitelství trestního práva) Service des armes prohibées (Oddělení zakázaných zbraní) Centre administratif Pierre Werner 13, rue Érasme L-1468 Luxembourg-Kirchberg Tel. +352 24788542 Fax +352 220519	Luc Reding Tel. +352 24784555 Fax +352 220519 Marc Muller Tel. +352 24784514 Fax +352 220519	Luc.Reding@mj.etat.lu marc.muller@mj.etat.lu
Malta	Články 7, 9, 11 a 17 Ministry for the Economy, Investment and Small Business (Ministerstvo pro hospodářství, investice a malé podniky) Lascaris Wharf Valletta VLT 1920 Malta Tel. +356 25690214 Police General Headquarters (Policejní prezidium) Pjazza Kalcidonius Floriana FRN 1530 Malta Tel. +356 22940000		commerce@gov.mt weapons.police@gov.mt ballistics.police@gov.mt
Nizozemsko	Belastingdienst/Douane/Groningen/ Centrale Dienst voor In- en Uitvoer (Celní správa/Cla/Groningen/ Centrální odbor dovozu a vývozu) P.O Box 30003 9700 RD Groningen Tel. +31 0881512122 Web: http://www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/bldcontentnl/belastingdienst/douane_voor_bedrijven/veiligheid_gezondheid_economie_en_milieu_vgem/cdiu/wapens_munitie_consent_vergunning_aanvragen/	Ministerie van Veiligheid en Justitie (Ministerstvo bezpečnosti a spravedlnosti) Directie Rechtshandhaving en Criminaliteitsbestrijding (Odbor prosazování práva) Jean Luc Luijs P.O. Box 20301 2500 EH The Hague +31 653980492	drn-cdiu.groningen@belastingdienst.nl j.l.luijs@minvenj.nl

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Polsko	Články 7, 9 a 11 ve vztahu k podnikatelům s povolením vyrábět palné zbraně a obchodovat s nimi na základě koncesí. Ministerstvo vnitra (dočasně nahrazuje ministerstvo hospodářství) Odbor povolení a licencí Stefana Batorego s. 5 02-591 Warsaw Tel. +48 226011602 Fax +48 228489781 E-mail: waii@msw.gov.pl	Wojciech Adamski hlavní odborník Úsek kvalifikovaného obchodování Odbor povolení a licencí Stefana Batorego s. 5, 02-591 Warsaw Tel. +48 226014381 Fax +48 228489781	waii@msw.gov.pl wojciech.adamski@mswia.gov.pl
	Články 7, 9 a 11 v souvislosti s osobami a subjekty, které mají na základě povolení oprávnění držet palnou zbraň. Policejní prezidium Wydział Nadzoru nad Specjalistycznymi Uzbrojonymi Formacjami Ochronnymi Biura Prewencji i Ruchu Drogowego Puławska s. 148/150 02-514 Warsaw Tel. +48 226014279 Fax +48 226014220 E-mail: sufo.bprew@policja.gov.pl	Policejní prezidium Wydział Nadzoru nad Specjalistycznymi Uzbrojonymi Formacjami Ochronnymi Biura Prewencji i Ruchu Drogowego Puławska s. 148/150 02-514 Warsaw Tel. +48 226014279 Fax +48 226014220	sufo.bprew@policja.gov.pl
	Článek 17 Ministerstvo financí Odbor cel Świętokrzyska s. 12 00-916 Warsaw Tel. +48 226945005 Fax +48 226944303 E-mail: sekretariat.dc@mf.gov.pl	Ministerstvo financí Odbor cel Świętokrzyska s. 12 00-916 Warsaw Tel. +48 226945005 Fax +48 226944303	sekretariat.dc@mf.gov.pl

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Portugalsko	Ministério da Administração Interna (Ministerstvo interní správy) Polícia de Segurança Pública (police pro veřejnou bezpečnost) Departamento de Armas e Explosivos (Úsek zbraní a výbušnin) Rua Artilharia 1, nº 21 1269-003 Lisbon Tel. +351 213703925 Fax +351 213867272 E-mail: depaex@psp.pt Článek 17 AT – Daňová a celní správa Útvar: Direção de Serviços de Regulação Aduaneira (Ředitelství pro regulaci cel) Rua da Alfândega, nº 5 – r/c, 1149-006 Lisbon – Portugalsko Tel. +351 218813890 Fax +351 218813984 E-mail: dsra@at.gov.pt	Departamento de Armas e Explosivos (Úsek zbraní a výbušnin) Tel. +351 213703925 Fax +351 213867272 PT – Daňová a celní správa Tel. +351 218813890 Fax +351 218813984	depaex@psp.pt ppereira@psp.pt fmcarrilho@psp.pt dsra@at.gov.pt
Rumunsko	Články 7, 9 a 11 Ministerul Afacerilor Interne (Ministerstvo vnitra) inspectoratul general al politiei romane (Generální inspektorát rumunské policie) Adresa: Stefan Cel Mare Street, No. 13-15, Sector 2, Zip Code - 020123, Bucharest, Romania Tel. +40 213127820 Fax +40 213127820 E-mail: arme@politiaromana.ro Článek 17 Národní agentura pro daňovou správu Generální ředitelství cel S. Matei Millo nr. 13, Sector 1, Bucuresti +40 213155858 www.customs.ro	Directia Arme, Explozivi si Substante Periculoase (Zbraně, výbušniny a nebezpečné látky) Cosgarea Daniel – vedoucí oddělení palných zbraní Nicolae Pietrăreanu Gabriela Hura	daniel.cosgarea@politiaromana.ro arme@politiaromana.ro vama@customs.ro nicolae.pietrăreanu@customs.ro gabriela.hura@customs.ro

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Slovensko	Článek 7, čl. 9 odst. 2 a článek 11 Ministerstvo hospodářství Slovenské republiky Mierová 19 827 15 Bratislava Čl. 9 odst. 1 a článek 17 Kriminální úřad finanční správy Odbor zvláštních operací a vyšetřování Bajkalská 24 824 97 Bratislava Tel. +421 258251221 Mobilní telefon +421 905723040	Ministerstvo hospodářství Slovenské republiky Oddělení obchodních opatření Mierová 19 827 15 Bratislava Tel. +421 248542184 Fax +421 243423915 Kriminální úřad finanční správy Odbor zvláštních operací a vyšetřování Bajkalská 24 824 97 Bratislava Tel. +421 258251221 Mobilní telefon +421 905723040 Fax +421 253411051 Ministerstvo vnitra René Baran	jan.krocka@mzv.sk patricia.monosiova@economy.gov.sk rene.baran@minv.sk
Slovinsko	Články 7, 9 a 11 Ministerstvo vnitra Republiky Slovinsko Štefanova 2 SI-1501 Ljubljana Článek 17 Celní správa Republiky Slovinsko Smartinska 55 SI-1523 Ljubljana		dunzmn.mnz@gov.si

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
Španělsko	Subdirección General de Comercio Internacional de Material de Defensa y Doble Uso (Generální subdirektorát pro mezinárodní obchod s obrannými materiály a materiály dvojího užití) Dirección General de Comercio Internacional e Inversiones (Generální ředitelství pro mezinárodní obchod a investice) Secretaría de Estado de Comercio (Státní sekretariát pro obchod) Pº de la Castellana 162 28046 Madrid MADRID Tel. +34 913492587	Terreros Gómez, Ana zástupce generálního ředitele Calvo Mayayo, Cristina nebo Muro Martínez, Ramón a +34 9172898547 +34 913584721	sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es ATerreros@comercio.mineco.es cristina.calvo@reper.maec.es RMuro@comercio.mineco.es gestionaduanera@correo.aeat.es marialuisa.gonzalezan@correo.aeat.es dg-icae@guardiacivil.org
	Subdirección General de Gestión Aduanera (Generální subdirektorát pro celní správu) Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales (Oddělení cel a spotřebních daní) Agencia Estatal de la Administración Tributaria (Španělský centrální daňový úřad) Avenida Llano Castellano 17 28034 Madrid MADRID	+34 915146900 José Romero Morgaz Guardia Civil (Španělské ozbrojené jednotky) Ústřední jednotka kriminalistické zpravodajské služby Tel. +34 915142592 Mobilní telefon +34 650511492	romeroj@guardiacivil.es
	Intervención Central de Armas y Explosivos (Centrální úsek zbraní a výbušnin) Dirección General de la Guardia Civil (Generální ředitelství španělských ozbrojených jednotek) Ministerio del Interior (Ministerstvo vnitra) C/Batalla del Salado, 22 28045 Madrid MADRID		
Švédsko	Článek 7, čl. 9 odst. 2 a článek 11 Švédský inspektorát strategických produktů Gullfossgatan 6, Kista SE-164 90 Stockholm Tel. +46 84063100 Fax +46 8203100 E-mail: registrator@isp.se www.isp.se	Švédský inspektorát strategických produktů Gullfossgatan 6, Kista SE-164 90 Stockholm Tel. +46 84063100 Fax +46 8203100 E-mail: registrator@isp.se www.isp.se	registrator@isp.se anna.frangsmyr@isp.se nils.hanninger@gov.se

Země	Příslušné správy	Kontaktní místa	E-mail
	Čl. 9 odst. 1 a článek 17 Švédská celní správa Box 12854 SE-112 98 Stockholm Tel. +46 771520520 Fax +46 8208012 www.tullverket.se		
Spojené království	Články 7, 9 a 11 UK Export Control Joint Unit (Policy Unit) (Společné oddělení Spojeného království pro kontrolu vývozu (Oddělení politiky) Department for International Trade (Útvar mezinárodního obchodu) 3 Whitehall Place London SW1 A 2AW Tel. +44 2072158692 Článek 17 HM Revenue and Customs (Daňová a celní správa Spojeného království) Customs Enforcement Policy (Politika vymahatelnosti cel) Third Floor 100 Parliament Street London SW1 A 2BQ	Export control joint unit (Společné oddělení pro kontrolu vývozu)	eco.help@bis.gsi.gov.uk Ian.Bendelow@trade.gsi.gov.uk exports.strategic@hmrc.gsi.gov.uk

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.8676 – Hellman & Friedman/Nets A/S)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2017/C 356/08)

1. Komise dne 12. října 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— Hellman & Friedman a jeho paralelních fondů („H&F“, Spojené státy),

— Nets A/S („Nets“, Dánsko).

Podnik H&F získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Nets.

Spojení se uskutečňuje na základě veřejné nabídky převzetí zveřejněné dne 25. září 2017.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku H&F: společnost soukromého kapitálu která má kanceláře v San Franciscu, New Yorku a Londýně. Podnik H&F investuje v řadě odvětví po celém světě.

— podniku Nets: poskytování plateb, karet a informačních služeb v Dánsku, Norsku, Švédsku, Finsku a Estonsku.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8676 – Hellman & Friedman/Nets A/S

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie

Direction générale de la concurrence

Greffé des concentrations

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8615 – AXA/Unibail-Rodamco/Paunsdorf Center)
(Text s významem pro EHP)
(2017/C 356/09)

1. Komise dne 6. října 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Ruhrpark SAS (Francie), patřícího do skupiny AXA SA („AXA“, Francie),
- Agiform SAS (Francie), patřícího do skupiny AXA,
- ACEF Holding SCA (Lucembursko), patřícího do skupiny AXA,
- Unibail-Rodamco Beteiligungs GmbH, kontrolovaného podnikem Unibail-Rodamco Germany GmbH (oba z Německa), který patří do skupiny Unibail-Rodamco (Francie),
- Paunsdorf Centre Luxco Sàrl (Německo).

Podniky AXA a Unibail-Rodamco získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Paunsdorf Centre Luxco Sàrl.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Ruhrpark SAS: investiční fond specializovaný na nemovitosti pro maloobchodní účely,
- podniku Agiform SAS: investiční fond specializovaný na nemovitosti,
- podniku ACEF Holding SCA: investiční fond specializovaný na nemovitosti,
- podniku Unibail-Rodamco Germany GmbH: společnost působící v oblasti komerčních nemovitostí, která se specializuje na obchodní centra v Evropě a na kancelářské budovy a kongresová a výstavní centra v Paříži,
- podniku Paunsdorf Centre Luxco Sàrl: vlastník nákupního centra „Paunsdorf Center“, které se nachází v Lipsku v Německu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8615 – AXA/Unibail-Rodamco/Paunsdorf Center

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8621 – Apollo Management LP/Aegon Ireland plc)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2017/C 356/10)

1. Komise dne 13. října 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Athene Holding Ltd („Athene Holding“, USA), patřícího do skupiny Apollo Management LP („Apollo“, USA),
- Aegon Ireland plc („Aegon Ireland“, Irsko).

Podnik Athene Holding získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem Aegon Ireland.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Apollo: soukromé investice. Investiční fondy spravované podniky přidruženými k podniku Apollo investují do společností a dluhopisů vydaných společnostmi podnikajícími v různých oblastech na celém světě,
- podniku Aegon Ireland: pojistné produkty a služby. Aegon Ireland má dvě linie produktů životního pojištění a v současné době podniká ve Spojeném království a Německu. Německá pobočka podniku Aegon Ireland distribuuje jeho produkty životního pojištění.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8621 – Apollo Management LP/Aegon Ireland plc

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

OPRAVY

Oprava oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu nových a protektorovaných pneumatik pro autobusy nebo nákladní automobily pocházejících z Čínské lidové republiky

(Úřední věstník Evropské unie C 264 ze dne 11. srpna 2017)

(2017/C 356/11)

Strana 14, bod 2. Výrobek, který je předmětem šetření:

- místo:* „Výrobkem, který je předmětem tohoto šetření, jsou určité pneumatiky, nové nebo protektorované, z kaučuku, používané pro autobusy nebo nákladní automobily (dále jen „nové a protektorované pneumatiky“) (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“).“
- má být:* „Výrobkem, který je předmětem tohoto šetření, jsou určité pneumatiky, nové nebo protektorované, z kaučuku, používané pro autobusy nebo nákladní automobily, s indexem zatížení převyšujícím 121 (dále jen „nové a protektorované pneumatiky“) (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“).“

Strana 14, bod 3. Tvzení o dumpingu:

- místo:* „Výrobkem označeným za dumpingový je výrobek, který je předmětem šetření, pocházející z Čínské lidové republiky (dále jen „dotčená země“), v současnosti kódů KN 4011 20 90 a 4012 12 00. Tyto kódy KN se uvádějí pouze pro informaci.“
- má být:* „Výrobkem označeným za dumpingový je výrobek, který je předmětem šetření, pocházející z Čínské lidové republiky (dále jen „dotčená země“), v současnosti kódů KN 4011 20 90 a ex 4012 12 00. Tyto kódy KN se uvádějí pouze pro informaci.“

Oprava oznámení Komise týkajícího se platných antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky do Unie: změna názvu jedné společnosti podléhající sazbě antidumpingového cla pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku

(Úřední věstník Evropské unie C 204 ze dne 28. června 2017)

(2017/C 356/12)

Strana 8, tabulka:

- místo:* „Fujian Jiashun Art&Crafts Co., Ltd“,
- má být:* „Fujian Jiashun Arts&Crafts Corp. LTD“.

Strana 8, poslední odstavec:

- místo:* „Fujian Jiashun Art&Crafts Co., Ltd“,
- má být:* „Fujian Jiashun Arts&Crafts Corp. LTD“.
-

